

Kirchhainer

Ausgabe 21/17
Mittwoch, 24. Mai 2017
63. Jahrgang

Anzefahr, Betziesdorf, Burgholz, Emsdorf, Großseelheim, Himmelsberg, Kleinseelheim, Langenstein, Niederwald, Schönbach, Sindorsfeld, Stausebach

Anzeiger





Öffnungszeiten im Kirchhainer Phönix Hallenbad

Telefon: 0 64 22/89 07 10
www.hallenbad-kirchhain.de

Öffnungszeiten im Phönix Hallenbad:
Montag bis Freitag von 7 bis 21 Uhr
Samstags und Sonntags von 8 bis 13 Uhr.
Das Hallenbad hat an Himmel-fahrt von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten im Freibad:
Täglich von 10 bis 20 Uhr
Das Freibad ist unter Telefon: 06422/1305 erreichbar.

Öffnungszeiten der Sauna:
Montag: Herrensauna von 14 bis 21.30 Uhr
Dienstag: gemischte Sauna von 14 bis 21.30 Uhr
Mittwoch: gemischte Sauna von 14 bis 21.30 Uhr
Donnerstag: Damensauna von 14 bis 21.30 Uhr
Freitag: 11 bis 21.30 Uhr
Samstag und Sonntag: geschlossen

„Die Linke“ lädt zur Versammlung

Kirchhain (red). Die nächste ordentliche Mitgliederversammlung des Ortsverbandes „Die Linke“ Kirchhain und Ostkreis findet am Mittwoch, 24. Mai, um 19.30 Uhr im Turmzimmer des Kirchhainer Bürgerhauses statt. Die interessierte Öffentlichkeit ist eingeladen. Auf der Tagesordnung steht unter anderem: Was kann der Landesvorsitzende und neue Landtagsabgeordnete Jan Schalauske (Marburg) für die Stadt Kirchhain politisch bewirken? Er stellt sich vor.

Förderverein lädt zu Versammlung

Kirchhain (red). Der Förderverein der Fußballabteilung des TSV 1886 Kirchhain e.V. lädt am Freitag, 16. Juni, um 18.30 Uhr, in das TSV Sportheim, Mühlgasse 21, ein. Hierzu werden alle Mitglieder herzlich eingeladen. Anträge sind mindestens fünf Tage vorher schriftlich beim Vorstand einzureichen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Kirchhainer Anzeiger	
Seite 2	Veranstaltungskalender, Geburtstage, Gottesdienste
Seite 3	Berichte, Amtliche Bekanntmachungen
Seite 4	Berichte
Seiten 5 + 6	Anzeigen

Spannende Wettkämpfe um Gold

Gemeinde Ebsdorfergrund war der große Gewinner beim Kreisfeuerwehrtag in Kirchhain



So sehen Sieger aus: Gleich drei Teams aus dem Ebsdorfergrund holten sich die Pokale für die ersten Plätze. Fotos: Köster

Kirchhain (ukö) – Das Wochenende in Kirchhain stand ganz im Zeichen des Brandschutzes. Im Rahmen des Kreisfeuerwehrtages gab es gleich mehrere Programmhöhepunkte. Den Auftakt am Freitag machte die FFH-Hitarena, bei der über tausend meist junge Besucher ausgelassen im Festzelt feierten. Am Samstag wurde es ernst, zumindest für die 22 Wettkampfteams aus dem gesamten Landkreis, denn der Kreiseinsatz für die Feuerwehrleistungsübung stand an. In Gruppen- oder Staffelförderung galt es, einen simulierten Lösch- und Rettungseinsatz zu absolvieren, dabei ging es um Schnelligkeit, Teamgeist und fachliches Können. Das Team Kirchhain-Mitte war beispielsweise im dritten Durchgang dran, Gruppenführerin Lara Hielscher und ihre acht Kameraden brachten ihr nagelneues Löschfahrzeug in Stellung. Nach dem Startsignal ging es rasch zur Sache, Befehlsausgabe an die einzelnen Trupps und schon legten die Einsatzkräfte

los. Der erste Angriffstrupp kroch auf allen Vieren durch einen Gang und rettete eine Person (Dummy) aus dem brennenden Gebäude, der zweite Trupp hatte die Aufgabe, ein Übergreifen des Feuers zu verhindern. Nach wenigen Minuten konnte die Gruppenführerin „Feuer gelöscht, eine Person gerettet“ melden. Ziel des Szenarios war es, die Verfahrensabläufe und Handgriffe zu verinnerlichen, sodass sie im realen Einsatz in jeder Situation abrufbar sind. Sieger qualifizieren sich für Bezirkswettkämpfe Im Laufe des Vormittags kämpften sich weitere Mannschaften durch den Parcours, immer unter den strengen Augen der Schiedsrichter, die aus Gründen der Neutralität vom benachbarten Kreisfeuerwehrverband Ziegenhain kamen. Am Ende reichte es für die 21-Jährige und ihr Team für Rang sieben. Der große Gewinner war die Gemeinde Ebsdorfergrund, denn sie besetzte das komplette Siegereck

chen: Gold und Bronze gingen an die beiden Staffeln aus Dreihäusern, die Gruppe aus Rauischholzhausen sicherte sich den zweiten Platz. Alle drei Mannschaften vertreten in Kürze den Kreis Marburg-Biedenkopf bei den Be-

zirkswettkämpfen in Alsfeld. Für den Sonntag stand der große Festzug auf dem Programm, dabei präsentierten sich 28 Feuerwehren, einschließlich sechs Musikzüge, sowie 20 Kirchhainer Vereine.



Sekundenschnell werden Feuerwehrknoten gebunden.

Attraktionen in Kirchhainer Innenstadt

Am Freitag, 26. Mai, startet das 20. Kinderfest – Frühstückstafel, Flohmarkt und Tauschbörse

Kirchhain (red). Das 20. Kinderfest des Verkehrsvereins Kirchhain am Freitag, 26. Mai, steht unter dem Motto „Wikinger und Drachen“. Beginn ist um 10 Uhr mit der inzwischen traditionellen Frühstückstafel in der oberen Fußgängerzone vor der Volksbank, wo mit Brötchen und Kakao der Tag begonnen wird. An der dortigen Meldestelle erhalten die Kinder Laufzettel mit den einzelnen Attraktionen, die von den teilnehmenden Betrieben in der Innenstadt angeboten werden. Die Gewerbetreibenden haben sich jede Menge einfallen lassen, um die kleinen Kirchhainer mit Spiel- und Bastelspaß zu überraschen. Zu den einzelnen Aktionen, die bis Redaktionsschluss vorlagen, gehören Steinschleuderschießen (Augenoptik Kempe), Winkingerschach (Spielwaren Moser), Winkinger-Musik (Musikschule Misa), Schatzkarte (Kalweit Optik), Pfeil und Bogen (Blickwinkel Oeste/Pfeiffer), Drachenparcours



Kinderschminken steht hoch im Kurs. Foto: Archiv

(Buch+Papier Kleinheins), Wikingerschminken (Young Shop), Drachentöten (Bornapotheke), „Grobians Schmiede“ (Basteln) (Modehaus Pausch), Winkinger-Rätsel (Geschenkehaus Figge), Rettet das Drachenei (Eierlauf) (Schuhe/Mode Gläser), Wikinger-

Stockbrot und Aktion (Metzgerei Römer), Wikinger-Trunk (Teeladen), Slush Ice und Glücksrad (Volksbank Mittelhessen). Mit einer Winkinger-Aktion sind auch dabei (Kinderladen Scholl und Bahnhofapotheke). Neben den vorbereiteten Spie-

len der Geschäfte gibt es auf dem Marktplatz eine Riesen-Wikingerschiff-Hüpfburg und ein Kletter-Parcours sowie in der Schulstraße Ponyreiten. Selbstverständlich findet auch wieder der Kinderflohmarkt während des Kinderfestes statt, für das man sich bei „Kleinheins Buch und Papier“ anmelden kann. Dies ist entweder telefonisch unter 06422/1385 oder 0163/6278121 (hier auch per Whats-App) oder per E-Mail an Kleinheins-Kirchhain@t-online.de möglich. Das ist die Gelegenheit, im Kinderzimmer Platz für neue Spielsachen oder Bücher in den Regalen zu schaffen. Tische werden den Juniorverkäufern gestellt, Stühle und Sonnenschutz bitte selbst mitbringen. Standgebühren gibt es keine. Beginn ist um 12 Uhr. Darüber hinaus gibt es auch eine Tauschbörse von Sammelbildern auf dem Marktplatz. Getauscht werden Pokémon – Sonne & Mond sowie Ninjago Lego und Hessen sammelt Hessen. Dafür ist keine Anmeldung erforderlich.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Neu seit 01.04.2015:
Ärztlicher Bereitschaftsdienst für den gesamten Landkreis Marburg-Biedenkopf: Ärztliche Bereitschaftsdienst-Zentrale Wehrda (am Diakonie-Krankenhaus im vorderen Gebäudeteil), Hebronberg 5, 35041 Marburg, Tel. 116 117 (rund um die Uhr erreichbar).
Öffnungszeiten der ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale:
– Montag., Dienstag, Donnerstag von 18 bis 23 Uhr
– Mittwoch und Freitag von 13 bis 23 Uhr
– Samstag, Sonntag und an Feiertagen durchgängig von 8 bis 24 Uhr.
Eine telefonische Anmeldung ist nicht nötig!
Für Hausbesuche, die Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 8 Uhr sowie Mittwoch und Freitag von 13 bis 8 Uhr und sowie Samstag, Sonntag und feiertags von 8 bis 8 Uhr gefahren werden können, muss dagegen eine telefonische Voranmeldung über die zentrale Ruf-Nr. 116 117 erfolgen.

Zahnärztlicher Notdienst Marburg-Land-Ost

laut Ansagedienst der Zahnärzte: 01805/607011
Kirchhain, Neustadt, Rauschenberg, Stadallendorf, Wohratal
Sprechzeiten: Sa. 11-12 Uhr und So. 11-12 Uhr sowie 17-18 Uhr.

Apothekendienst

Kirchhain, Stadallendorf/Neustadt
Mittwoch, 24.5.:
Born-Apotheke (Kirchhain) 0 64 22/18 85
Donnerstag, 25.5.:
St.-Martin-Apotheke (Neustadt) 0 66 92/91 90 45 und Rathaus-Apotheke (Homburg) 0 66 33/3 25
Freitag, 26.5.:
Albert-Schweitzer-Apotheke (Stadallendorf) 0 64 28/9 24 80
Samstag, 27.5.:
Apotheke H. Jung (Kirchhain) 0 64 22/20 37
Sonntag, 28.5.:
Markt-Apotheke (Stadallendorf) 0 64 28/69 66
Montag, 29.5.:
Alte Apotheke (Homburg) 0 66 33/2 57 und Abronsius-Apotheke (Großseelheim) 0 64 22/44 50
Dienstag, 30.5.:
Stadt-Apotheke (Kirtorf) 0 66 35/2 23
Mittwoch, 31.5.:
Teich-Apotheke (Stadallendorf) 0 64 28/92 10 59

Tierarzt

Großtiere: Tierärztliche Gemeinschaftspraxis Ohmtal 06429/829105
Kleintiere: 06429/1484
Kleintiere Kernstadt: It. Ansage Anrufbeantworter Haustierarzt
Kleintiere Emsdorf: It. Ansage Anrufbeantworter Haustierarzt

Erzählcafé des Sozialen Netzwerks

Kirchhain (red). Das Soziale Netzwerk Kirchhain lädt für Dienstag, 30. Mai, von 15 bis 16.30 Uhr zum Erzählcafé in die Biegenstraße 7 in Kirchhain ein. Thema sind „Die Farben und Düfte von Frühling und Sommer“.

Veranstaltungskalender

24. Mai	16:00 Uhr, Ausgabestelle Marburger Tafel, „Am Amöneburger Tor 2“, Kirchhain, Ausgabestelle Marburger Tafel e.V.
24. Mai	19:30 Uhr, Übungsstunde, Familienchor Martin-Luther-Haus Kirchhain, Familienchor Kirchhain
24. Mai	19:30 Uhr, Übungsstunde, Familienchor Martin-Luther-Haus Kirchhain, Familienchor Kirchhain
25. Mai	Grillen, Grillhütte Niederwald, Kirchenchor Niederwald
25. Mai	11:00 Uhr, Himmelfahrtsgottesdienst, Albshausen „Kirchengemeinde Burgholz
25. Mai	11:00 Uhr, Himmelfahrts-Feier mit Wanderung, Treffpunkt: Feuerwehrhaus Sindershof, Freiwillige Feuerwehr Sindershof
25. Mai	Familihtag, n.n., AuEC-Niederwald
25. Mai	Vatertagsgrillen, Gasthaus „Zur Post“, Emsdorf, SV 1959 Grün Weiß Emsdorf e.V.
25. Mai	Gottesdienst, „Auf dem Reichert“ Schönbach, Kirchengemeinde Großseelheim
25. Mai	10:00 Uhr, Himmelfahrtsgillen, „An der Ohm“, Betziesdorf, Folkloregruppe Betziesdorf e.V.
25. Mai	Kids Fun Day, Tennisanlage (Fasanenweg, Kirchhain), TSV 1886 Kirchhain e.V., Tennisabteilung
25. Mai	10:00 Uhr, „Tag der offenen Tür“, Feuerwehrgerätehaus Kleinseelheim, Freiwillige Feuerwehr Kleinseelheim
25. Mai	11:00 Uhr, Vatertag, Schützenhaus Langenstein, Schützenverein „Waidmannsheil“ Langenstein e.V.
25. Mai	Gottesdienst, Grillhütte Langenstein, Kirchengemeinde Langenstein
26. Mai	Kinderfest (Motto: „Drachen- und Wikingerfest“), Innenstadt Kirchhain, Verkehrsverein Kirchhain e.V.
27. Mai	10:00 Uhr, Kleiderstube, Borngasse 17, Kirchhain, AWO Ortsverein Kirchhain
27. Mai	11:00 Uhr, Mountainbike Rennen 1. Hunburg-Marathon-Kirchhain, Start: Heinrich-Weber-Halle Kirchhain ,Franks-Radladen / SSV Bunstruth
27. Mai	27./28.05. Rundenabschluss, Sportplatz Langenstein, SV 1920 Langenstein e.V.
28. Mai	11:00 Uhr, Katholische Öffentliche Bücherei (KÖB) geöffnet, Katholische Kirche St. Elisabeth (Elisabethhaus, Hindenburgstraße 1), Katholische Kirchengemeinde Kirchhain
28. Mai	Jubelkonfirmation, Kirche Langenstein, Kirchengemeinde Langenstein
29. Mai	Jahreshauptversammlung, n.n., Verkehrsverein Kirchhain e.V.
29. Mai	15:00 Uhr, Kreativteam, Alte Rektoratsschule (neben Stadtkirche), Ev. Kirchengemeinde Kirchhain
29. Mai	19:30 Uhr, Vortrag „Einblicke in die Welt der Bienen“, Referent: Dr. Ralph Büchler, Bürgerhaus Kirchhain (kleiner Saal), Kneipp-Verein Kirchhain
30. Mai	20:00 Uhr, Jahreshauptversammlung, Feuerwehrgerätehaus Kleinseelheim, Förderverein 1225 Jahre Kleinseelheim
30. Mai	14:00 Uhr, Kleiderstube, Borngasse 17, Kirchhain, AWO Ortsverein Kirchhain

Seniorentreff Kirchhain „C“

Altenhilfezentrum „Haus Elisabeth“, Mozartstraße 9, Kirchhain
Immer donnerstags von 14.30 bis 16.30 Uhr



Das nächste Seniorentreffen findet statt am:

Donnerstag, 1. Juni 2017.

Der Nachmittag steht unter dem Thema:

„Miteinander spielen – Ubongo, Mühle, Kartenspielen etc.“

Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

Sprechzeiten des Ortsgerichts Kirchhain

in der Bauverwaltung der Stadt Kirchhain, Haus „Blauer Löwe“, Borngasse 20, Kirchhain, Telefon (06422) 808-164

Mittwoch: 14 bis 17 Uhr

Mit Ortsgerichtsvorsteherin Renate Schaake können Termine außerhalb der Sprechzeiten vereinbart werden:
Telefon: (06422) 4750 • per Mail: renate.schaake@gmx.de

Gottesdienst in Niederwald

Niederwald (red). Die Kirchengemeinde Langenstein-Niederwald lädt herzlich zum Gottesdienst in freier Natur am Donnerstag, 25. Mai (Christi Himmelfahrt), um 11 Uhr an die Langensteiner Grillhütte „Auf der Burg“ ein. Der Gottesdienst wird von beiden Kirchen- und Posaunenchoren mitgestaltet. Bei ganz schlechter Witterung findet der Gottesdienst in der Jakobskirche statt.

Notrufnummern und Bereitschaftsdienste

Polizei

Polizei-Notruf: 110; Polizeistation Stadtallendorf: (06428) 93050

Rettungsdienste

Feuerwehr-Notruf: 112; Krankentransporte: (06421) 19222

Telefonseelsorge

(0800) 1110111 und (0800) 1110222

Pflegestützpunkt des Landkreises Marburg-Biedenkopf

Montag bis Freitag: (06421) 405-7401 oder 405-7402
E-Mail: pflegestuetzpunkt@marburg-biedenkopf.de

Gesundheits- und Pflegestützpunkt Ost (Stadtallendorf)

Niederkleiner Straße 5, 35260 Stadtallendorf
Di. 13:00 – 15:00 Uhr, Mi. u. Donnerstag jeweils von 10:00 – 12:00 Uhr
Telefon: 06428/447-2161, E-Mail: GSP-Ost@marburg-biedenkopf.de

Pflegedienste

Diakoniegesellschaft Wohra-Ohm mbH (für alle Ortsteile): (06422) 4000
DOC – Mobil Hausärztlich geleitete Ohmtal-Pflegedienst GmbH: (06422) 6661 (außerhalb der Geschäftszeiten: 0171/7736661)
HAK – Häusliche Alten- und Krankenpflege: (06422) 857419
Team für Häusliche Alten- & Krankenpflege Markus Welk: (06425) 821528 oder 0173/9051412
Pflegeteam Cerstin Hofmann: (06422) 6903 oder (0173) 3043841

Beratung zu Rechtlicher Betreuung und Vorsorge

Marburger Verein für Selbstbestimmung und Betreuung e.V., Am Grün 16: (06421) 166465-0
Sozialdienst katholischer Frauen Marburg, Friedrichsplatz 3: (06421) 14480

Störung der Wasserversorgung

Zuständig für die Bereiche Kernstadt und übrige Stadtteile

Zweckverband Mittelhessische Wasserwerke, Gießen: (06428) 934435 oder (06428) 934436 (während der normalen Dienstzeit Mo.–Do. 7–15.30 Uhr, Fr. 7–12.30 Uhr); (06428) 9340 (außerhalb der normalen Dienstzeit); (06428) 934435 und 934436 oder (0641) 95060 (allgemeine Auskünfte während der normalen Dienstzeit)

Störungen der Stromversorgung - Zuständig für den Bereich Kirchhain

Energienetz Mitte, Kundenservice: (0800) 3250532
Entstörungsdienst Strom: (0800) 3410134
Entstörungsdienst Gas: (0800) 3420234

AST-Zentrale (06421) 405-1717

Stadtverwaltung Kirchhain

Telefonnummer: (06422) 808-0
Telefaxnummer: (06422) 808-102
Internet: www.kirchhain.de
E-Mail: magistrat@kirchhain.de

Durchwahlnummern der Fachbereiche

Fachbereich 1	808-101
Bürgermeister, Politische Gremien, Wahlen, Personalservice, Vereinsförderung, Öffentlichkeitsarbeit	
Fachbereich 2	808-131
Steuerangelegenheiten, Stadtkasse	
Fachbereich 3	808-142
Ordnungsamt (mit Friedhofs- und Gewerbeangelegenheiten), Straßenverkehrsbehörde, Brandschutz, Standesamt	
Fachbereich 4	808-201
Bauverwaltung, Abfallwirtschaft, Verbrauchsabrechnungen, Liegenschaften	
Fachbereich 5	808-173
Kindertageseinrichtungen, Seniorenbetreuung	
JUKUZ	922077

Das Bürgerbüro

im Erdgeschoss des Verwaltungsgebäudes, Am Markt 6/8, können Sie ab dem 1. Januar 2017 zu folgenden Öffnungszeiten erreichen:



Montag bis Mittwoch: 8.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag: 8.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 19.00 Uhr

Freitag: 7.00 – 12.30 Uhr

Telefonisch ist das Bürgerbüro unter der zentralen Rufnummer: 06422/808-300 zu erreichen.

Sprechzeiten

der Stadtverwaltung Kirchhain außerhalb des Bürgerbüros:

Montag bis Donnerstag:

8.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

Freitag:

8.00 – 12.30 Uhr

Außerdem besteht die Möglichkeit, mit den Sachbearbeitern/-innen Termine außerhalb der genannten Sprechzeiten zu vereinbaren.

Schul- und Stadtbücherei Kirchhain

Alfred-Wegener-Schule, Gebäude 21, Eingang Mensa, Erlenstraße

Öffnungszeiten

Montags

9.30 bis 17.00 Uhr

Mittwochs

9.30 bis 14.30 Uhr

Donnerstags

9.30 bis 17.00 Uhr

Glückwünsche

Wir gratulieren

am 25. Mai: Frau Margot Mörschel in Kirchhain, Saalfeldstraße 14, zum 70. Geburtstag.
am 27. Mai: Herrn Gero Petter in Kirchhain, Brandenburger Straße 14, zum 75. Geburtstag; Frau Anneliese Weber in Großseelheim, Malerweg 6, zum 75. Geburtstag; Frau Gisela Maus in Kirchhain, Bahnhofstraße 17, zum 80. Geburtstag.
am 29. Mai: Frau Gerlinde Noeth in Kirchhain, Schaffenrathstraße 15, zum 80. Geburtstag; Frau Maria Weber in Niederwald, Wolfsweg 13A, zum 80. Geburtstag; Frau Katharina Weis in Großseelheim, Am Hamert 10, zum 85. Geburtstag.
am 30. Mai: Frau Gisela Wormsbächer in Schönbach, Ohmstraße 3, zum 70. Geburtstag.
am 31. Mai: Herrn Erwin Rhiehl in Kirchhain, Am Hexenturm 2, zum 85. Geburtstag.

Kirchliche Nachrichten

Stadtkirche: Do. (Himmelfahrt), 11 Uhr Gottesdienst im Freien, mit Posaunenchor; So., 9.30 Uhr Vorstellungsgottesdienst der neuen Konfirmanden.
Martin-Luther-Kirche: So., 11 Uhr Gottesdienst.
Kleinseelheim: So., 11 Uhr Gottesdienst.
Großseelheim: So., 9.45 Uhr Gottesdienst.
Schönbach: Do. (Himmelfahrt), 11 Uhr Gottesdienst, Auf dem Reichert, Mittagessen und Kuchen.
Langenstein: Do. (Himmelfahrt), 11 Uhr Gemeindegottesdienst mit den Kirchenchören und Posaunenchor. Grillhütte; So., 10 Uhr Jubelkonfirmation (Abendmahl mit Wein, mit Kirchenchor); 10.15 Uhr Kindergottesdienst im Gemeineraum.
Niederwald: So., 17.30 Uhr Gottesdienst.
Mariae Himmelfahrt, Emsdorf: Do., 9.30 Uhr Hochamt, anschließend Flurprozession; Fr., 18.30 Uhr hl. Messe; Sa., 18 Uhr Vorabendmesse in Halsdorf; So., 9.30 Uhr Hochamt; 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Wolfrode auf dem Dorfplatz; Mo., 19 Uhr Rosenkranzgebet für die Kranken; Di., 18.30 Uhr hl. Messe, mit Abschluss der Maiandachten.
Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde in Burgholz: kein Gottesdienst.
Evangelisch-methodistische Kirche: So., 17.30 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung; Di., 9 Uhr Gebetskreis; Mi., 14.30 Uhr Dorfcafé.
Kath. Pfarrgemeinde St. Elisabeth: Do., 9 Uhr hl. Messe; Fr., 10 Uhr Gottesdienst im Altenheim; Sa., 17 Uhr Festgottesdienst mit Spendung des Firmaments durch Generalvikar Prof. Dr. G. Stanke; So., 10.30 Uhr hl. Messe; Mo., 8.30 Uhr hl. Messe; Di., 8.30 Uhr; 20 Uhr Bibel teilen.
Beichtgelegenheit: Jeden Samstag um 14.30 Uhr und werktags nach den hl. Messen.
Kath. Kirchengemeinde St. Michael in Kirchhain-Anzefahr: Do. (Himmelfahrt), 9 Uhr hl. Messe; So., 10.30 Uhr hl. Messe.
Kath. Kirchengemeinde St. Matthäus in Kirchhain-Sindersfeld: So., 9 Uhr hl. Messe.
Kath. Kirchengemeinde Mariae-Himmelfahrt in Kirchhain-Stausebach: Mi., 18.30 Uhr Vorabendmesse; So., 9 Uhr hl. Messe.
Kath. Kirchengemeinde St. Nikolaus in Kirchhain-Himmelsberg: So., keine hl. Messe.

Demeter Hoffest auf Hof Fleckenbühl

Am 28. Mai ab 11 Uhr in Cölbe-Schönstadt

Cölbe-Schönstadt (red). Am Sonntag, 28. Mai, laden die Fleckenbühler von 11 bis 18 Uhr zu ihrem traditionellen Hoffest auf Hof Fleckenbühl in Cölbe-Schönstadt ein. Das große Hofgut, mit dem unverkennbaren Fachwerk-Ensemble und dem weitläufigen Garten, bietet die perfekte Kulisse für ein großes Fest. Gerade auch die versteckten Ecken rund um das große Ziegengelände und den prachtvollen Kräutergarten sorgen immer wieder für fröhliche Gesichter. In der frisch renovierten historischen Scheune findet sich der Mittelpunkt des Hoffestes: Alles rund um die ökologische Landwirtschaft: diverse alte Getreidesorten, Präparate-Fässer, Jungpflanzen und vieles mehr, wie immer

sorgfältig ausgewählt, authentisch und verständlich präsentiert. In Führungen lernen die Besucher zum Beispiel die Besonderheiten der biodynamischen Viehwirtschaft kennen und können sich über die Renaturierung des Baches „rotes Wasser“ informieren. Ist der Wissensdurst gestillt, hält das Team vom Buffetservice Kaffee und Kuchen bereit sowie leckere Speisen in Bio-Qualität. Den Fleckenbühler Bio-Burger gibt es sowohl mit Fleisch als auch vegan. Im Hofladen und am Käsestand werden hofeigene Brot- und Käse-Spezialitäten angeboten und verkostet. Die Kinder backen Stockbrot am Lagerfeuer, toben auf der Strohhüpfburg oder fahren auf dem großen Naturkarussell. Das Marburger Piano Jazz Trio schafft tolle Atmosphäre mit Live Jazz und Swing Musik. In der alten Töpferei finden exklusive Vorstellungen der Theatergruppe „Bunterhund“ aus Berlin statt.

Gelungener Muttertagsbrunch

Betziesdorf (red). Am Sonntag, 14. Mai, lud der Vorstand die Mitglieder des MGv „Liederkranz“ zum, schon fast traditionell zu nennenden, Muttertagsbrunch ins DGH in Betziesdorf ein. Besonderheit in diesem Jahr war, dass die Einladung sowohl für die aktiven als auch passiven Mitglieder ausgesprochen wurde. Ferner wurden auch die Witwen bedacht, deren Männer dem Verein jahrzehntelang die Treue hielten. Bei einem reichhaltigen Frühstücksbuffet und anschließendem Übergang zu einem guten Mittagessen wurde dieser Tag bei guten Gesprächen und erzählen zahlreicher Anekdoten begangen. Markus Welk zeigte sich freudig überrascht das die Einladung so einen guten Zuspruch bekam und versprach diese Veranstaltung im Jahr 2018 wiederholen zu wollen.

IMPRESSUM

Kirchhainer Anzeiger

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Kirchhain und der Stadtteile

Druck:

Gießener Anzeiger Verlags GmbH & Co KG, Am Urnenfeld 12, 35396 Gießen

Verlag:

MAZ Verlag GmbH, Am Urnenfeld 12 (Verlagshaus Gießener Anzeiger), 35396 Gießen (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen)

Geschäftsführung:

Michael Raubach, Gießen

Chefredakteur:

Klaus Kächler (verantwortlich)

Anzeigen:

Regina Kasten (verantwortlich)

Vertrieb:

Harald Dörr
www.maz-verlag.de

Amtl. Bekanntmachungen

BEKANNTMACHUNG

Flurbereinigungsverfahren Homberg (Ohm) A 49 (UF 2414), Vogelsbergkreis;

Öffentliche Bekanntmachung

zur Wahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft

Die Wahl des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft gemäß § 21 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), in der derzeit geltenden Fassung, findet am

Montag, den 26.06.2017 um 19:30 Uhr in der Stadthalle in Homberg (Ohm)

im Rahmen einer Teilnehmerversammlung statt. Hierzu sind alle Teilnehmer eingeladen.

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft vertritt die Gemeinschaft der Teilnehmer bei wichtigen Angelegenheiten im Flurbereinigungsverfahren und wirkt in verschiedenen Verfahrensabschnitten mit.

Wahlberechtigt und eingeladen zur Wahlversammlung sind alle Teilnehmer am Flurbereinigungsverfahren. Dies sind die Eigentümer der zu dem Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke sowie die den Eigentümern gleichgestellten Erbbauberechtigten.

Zur Wahl des Vorstandes hat jeder Teilnehmer nur eine Stimme. Gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer und haben somit auch nur eine Stimme. Teilnehmer, die den Termin nicht wahrnehmen wollen, können sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Stimmberechtigte, die gleichzeitig Bevollmächtigte sind, haben nur eine Stimme. Bevollmächtigte haben sich durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen und die Vollmacht der Flurbereinigungsbehörde zu übergeben.

Lauterbach, 11.05.2017

Im Auftrag
gez.
(Karl)
Vermessungsoberrat

BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Sitzung des Ortsbeirates des Stadtteiles Niederwald

Am Mittwoch, 31. Mai 2017 findet um 19:30 Uhr im Gebäude Lochweg 1 (Feuerwehrraum) in Niederwald, eine öffentliche Sitzung des Ortsbeirates des Stadtteils Niederwald statt.

Tagesordnung

Teil A

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung

2. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einberufung und Beschlussfähigkeit

Teil B

3. Benennung der Wildschadenschätzer

4. Verfügungsmittel – Zuwendung für Vereine

5. Mittelanmeldung Haushaltsplan 2018 & Investitionsprogramm 2017-2021

6. Sachstandsmitteilung „30er Zone“ Niederwald

7. Sachstandsbericht „Nahwärme“ Niederwald

8. Sachstandsbericht „775-Jahr-Feier“ Niederwald in 2018

Teil C

9. Anfragen und Verschiedenes

Die Einwohnerinnen und Einwohner des Stadtteiles Niederwald sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Kirchhain-Niederwald, 15.05.2017

Der Ortsbeirat
des Stadtteiles Niederwald
Christina Krantz
Ortsvorsteherin

BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 6 Abs. 3 der Seniorenbeirats-Satzung der Stadt Kirchhain lade ich für

Dienstag, den 30.05.2017, 16:00 Uhr in das Dorfgemeinschaftshaus in Kleinseelheim, Zum Sportplatz 7, Kirchhain

zu einer öffentlichen Sitzung des Seniorenbeirates der Stadt Kirchhain ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Sitzung

2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung am 07.03.2017

3. Betreutes Wohnen in Kirchhain

4. Förderprogramm „Gutes Leben im Alter“, Was ist in Kleinseelheim geplant? , Informationen von dem Ortsvorsteher in Kleinseelheim Prof. Dr. Rainer Waldhardt

5. Seniorentage im September 2017; Gestaltung, Rahmenprogramm

6. Windelsäcke in Kirchhain

7. Weitere Planungen für 2017/2018

8. Mitteilungen und Verschiedenes

Kirchhain, 19.05.2017

Norbert Graf
1. Vorsitzender

BEKANNTMACHUNG

Einladung zum Generationentreff für Senioren und Jugend

Wir laden Jung und Alt in das Jugend- und Kulturzentrum Kirchhain ein zum generationenübergreifenden Treffen.

„Kreativer Kaffeeklatsch“

Ort: JuKuz „Blaue Pfütze“, Borngasse 29

Tag: Mittwoch, 31.05.2017

Zeit: 15:00-17:00 Uhr

Leitung: Silke Baumgardt und Margit Beyer

Unter dem Motto: Gemeinsam macht es viel mehr Spaß! stehen dabei gemeinsames Spielen von Würfel- und Brettspielen wie z. B. „Hali Galli“, „Die Siedler von Catan“, „Mühle“ etc. im Vordergrund. Es wird auch die Möglichkeit geboten künstlerisch tätig zu werden. Bei dem kreativen Angebot kann nach den individuellen Vorlieben, Fähigkeiten, Lust und Laune Etwas gestaltet werden. Eine Bereicherung der Aktivitäten durch das Einbringen von eigenen Ideen und Wünschen ist ausdrücklich erwünscht. Für das leibliche Wohl werden Kalt- und Warmgetränke sowie Fingerfood angeboten. Ein Ziel dieser gemeinsamen altersübergreifenden Treffen ist das Lernen voneinander und miteinander.

Alle Interessierten und alle die sich angesprochen fühlen sind herzlich willkommen. Über eine zahlreiche Teilnahme freuen wir uns.

Kirchhain, 19.05.2017

DER MAGISTRAT
Olaf Hausmann, Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG

Sitzung des Ortsbeirates des Stadtteiles Anzefahr

Am Montag, dem 29. Mai 2017, findet um 20:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Anzefahr, Gemeinschaftsraum, eine öffentliche Sitzung des Ortsbeirates des Stadtteiles Anzefahr statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung

2. Haushalt 2018 „Anmeldung des Ortsbeirates“

3. Gemeinsame Planung von Verbindungs-/Wanderwegen der Stadtteile Sindersfeld, Anzefahr, Stausebach

4. Bericht über die Friedhofsplanung

5. Mitteilungen der Ortsvorsteherin

6. Verschiedenes

Die Einwohner des Stadtteiles Anzefahr sind zu dieser Sitzung freundlichst eingeladen.

Kirchhain-Anzefahr, 18. Mai 2017

Für den Ortsbeirat
des Stadtteiles Anzefahr
Efrosini Kaioglidou, Ortsvorsteherin

BEKANNTMACHUNG

Jüdische Feiertage 2017

Gemäß Ziffer II Absatz 3 der Richtlinien für die Sicherung und Betreuung der Jüdischen Friedhöfe in Hessen vom 01. Januar 1992 ist an den wöchentlichen Shabbat (Samstagen) und an den jüdischen Feiertagen der Besuch des Jüdischen Friedhofes in Kirchhain nicht gestattet.

Die nachfolgende Aufstellung des Landesverbandes der Jüdischen Gemeinden in Hessen -KdöR- beinhaltet alle Jüdischen Fest- und Feiertage in 2017:

Purim 12. März

Pessach 11. April bis 18. April

Schawuoth 31. Mai / 01. Juni

Rosch Haschana 21. / 22. September

Jom Kippur 30. September

Sukkoth 05. / 06. Oktober

Schemini Azereth 12. Oktober

Simchat Thora 13. Oktober

An diesen Tagen und an den wöchentlichen Shabbatot (Samstagen) darf der Jüdische Friedhof nicht betreten werden. An den anderen Feiertagen ist der Zutritt gestattet. Wir bitten darauf zu achten, dass die jüdischen Feiertage jeweils am Vorabend mit dem Sonnenuntergang beginnen.

Kirchhain, 15. Mai 2017

DER MAGISTRAT
Olaf Hausmann, Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG

Öffentliche Mahnung

Am 15.05.2017 waren die Steuern und Abgaben (Grundsteuer, Gewerbesteuer, Abfall- und Abwassergebühren) für das 2. Quartal 2017 zur Zahlung fällig. Wir bitten die Abgabepflichtigen, die ihrer Zahlung noch nicht nachgekommen sind, dies unverzüglich zu tun.

Geben Sie bitte das auf Ihrer Abrechnung ersichtliche Kassenzeichen an.

Um Fehlbuchungen oder Rückfragen zu vermeiden, ist für die Verbuchung die Angabe des Kassenzeichens dringend erforderlich. Bei Nichtzahlung fälliger Forderungen wird Ihr Konto mit Mahngebühren belastet.

Der sicherste Weg, Ihrer Zahlungsverpflichtung bei wiederkehrenden Forderungen (Steuern, Abgaben, Beiträge) stets pünktlich und vollständig nachzukommen, ist die Erteilung einer Einzugsermächtigung (auch im Internet unter: www.kirchhain.de/bürgerservice/formulare/einzugsermächtigung). Die Beträge werden dann jeweils am Fälligkeitstag von Ihrem Konto eingezogen. Zahlungen durch das Einzugsverfahren sind sicher und bequem.

Konten der Stadtkasse:

Sparkasse Marburg-Biedenkopf:

Kto.: 55 000 018, Blz: 533 500 00, IBAN: DE98 5335 0000 0055 0000 18, BIC: HELADEF1MAR

Volksbank Mittelhessen eG:

Kto.: 22 775 600, Blz 513 900 00, IBAN: DE85 5139 0000 0022 7756 00, BIC: VBMHDE5F

VR Bank HessenLand eG:

Kto.: 6 001 629, Blz: 530 932 00, IBAN: DE05 5309 3200 0006 0016 29, BIC: GENODE51ALS

Kirchhain, 22.05.2017

STADTKASSE KIRCHHAIN
Paul, Kassenverwalter

Bigband begeistert Publikum

Rund 250 Besucher bei Auftakt zu Veranstaltungsreihe „Kirchhain – sehen, hören, genießen“

Kirchhain (red). Hoch erfreut zeigten sich Hannelore Wachtel, Vorsitzende des Verkehrsvereins Kirchhain und Bürgermeister Olaf Hausmann über das Konzert der Bigband der Alfred-Wegener-Schule Kirchhain, das den Auftakt zur Veranstaltungsreihe „Kirchhain – sehen, hören, genießen“ bildete.

Rund 250 Besucherinnen und Besucher hatten sich bei gutem Wetter auf dem Marktplatz eingefunden, um die Musik der Bigband um die Lehrer Torsten Mihr und Michael Korte zu genießen. Mit ihrer großen Spielfreude, ihrem perfekten Sound, den tolen Stimmen und der großen Bandbreite ihres Repertoires zogen die Schülerinnen und Schüler das Publikum in ihren Bann. Natürlich verlangte das Publikum am Ende des knapp 90-minütigen Konzerts nach einer Zugabe. Dieser Bitte kam die Bigband natürlich gerne nach.

„Eindrucksvolle Stimmen, wunderbare Musiker und gute Bewirtung“, so fasste Bürgermeister Olaf Hausmann den Abend zusammen. „Es macht immer wieder Spaß, den jungen Musikerinnen und Musikern der Schule zuzuhören“, so Haus-



Die Bigband der Alfred-Wegener-Schule Kirchhain überzeugte.

Foto: Veranstalter

mann weiter.

Die nächste Veranstaltung im Rahmen von „Kirchhain – sehen,



Jugend- und Kulturzentrum

»Blaue Pfütze«, Borngasse 29

35274 Kirchhain

Telefon 06422/922077

Internet-Adresse: www.jukuz-kirchhain.de

E-Mail: JUKUZ-Kirchhain@t-online.de

Mittwoch, 24.5.2017

15.00 – 16.30 Uhr Spiel- und Basteltreff für Kids von fünf bis neun Jahre – mit Anmeldung –

15.00 – 17.00 Uhr Kidscafé, fünf bis 12 Jahre (mit Bastelangebot)

17.00 – 20.00 Uhr offenes Jugendcafé ab 13 Jahre

Donnerstag, 25.5.2017

geschlossen

Freitag, 26.5.2017

14.00 – 17.00 Kidscafe, sechs bis 13 Jahre

17.00 – 20.00 offenes Jugendcafe ab 13 Jahre

Montag, 29.5.2017

15.30 – 17.00 Uhr Kirchhainer Grashüpfer, Kids-Outdoor-Gruppe des BUND und Jukuz für Kids von fünf bis zehn Jahren – mit Anmeldung –

18.00 – 20.00 Uhr offenes Jugendcafé ab 13 Jahre

Dienstag, 30.5.2017

15.30 – 17.30 Uhr Kidscafé, sechs bis 13 Jahre

An Feiertagen ist das JUKUZ geschlossen.

Einweihung nach Modernisierung

Neues Gemeindezentrum Stadtkirche

Das neue Gemeindezentrum Stadtkirche.

Foto: Veranstalter

Kirchhain (red). Nach rund eineinhalb Jahren Bauzeit wird im Rahmen des Gottesdienstes an Christi Himmelfahrt, am 25. Mai, um 11 Uhr, das neu gestaltete Stadtkirchengelände, der Aufzug zur Stadtkirche und die umgebaute Alte Rektoratsschule eingeweiht werden. Bei hoffentlich schönem Wetter wird

dieser Gottesdienst auf dem Kirchhof bei der Stadtkirche sein.

Im Anschluss an den Gottesdienst wird zu einem Beisammensein mit einem warmen Imbiss, Kuchen und Getränken eingeladen. Dabei besteht auch die Gelegenheit, sich die Umbauten genauer anzusehen.

hören, genießen“ findet am 29. Juni um 18.30 Uhr am Hexenturm in Kirchhain statt. Das

Quetschemus-Theater aus Betziesdorf führt die Komödie „Ein Flohmarkt“ von Rudi Schenk auf.

Ausweisdokumente fit für den Urlaub?

Bürgerbüro der Stadt hilft bei Passangelegenheiten

Kirchhain (red). Urlaubsreisen werden meist lange im Voraus geplant, dennoch wird dabei oft ein wichtiges Detail außer Acht gelassen oder einfach vergessen: Die für die Einreise in das gewählte Urlaubsland benötigten Ausweisdokumente, wie Personalausweise, Reisepässe oder Kinderreisepässe. Die örtliche Passbehörde empfiehlt dringend, sich frühzeitig vor Urlaubsantritt über die Einreisebestimmungen des jeweiligen Urlaubslandes zu informieren. Aktuelle und verlässliche Informationen gibt es hierzu unter anderem im Internet auf den Seiten des Auswärtigen Amtes unter www.auswaertiges-amt.de. Auskünfte gibt es aber natürlich auch durch das Bürgerbüro der Stadt Kirchhain. Bei der Beantragung von neuen Ausweisdokumenten variiert die Bearbeitungsdauer je nach Art des Ausweis-, beziehungsweise Passdokuments stark. Ein Kinderreisepass oder ein vorläufiger Personalausweis kann bei Vorlage aller Unterlagen in der Regel sofort durch das Bürgerbüro ausgestellt

und ausgehändigt werden. Personalausweise und Reisepässe produziert die Bundesdruckerei in Berlin, so dass hier Bearbeitungszeiten von etwa drei Wochen einzukalkulieren sind, die seitens des Bürgerbüros in keiner Form beeinflussbar sind. Während der Haupturlaubszeiten kann es erfahrungsgemäß in Einzelfällen aber auch zu etwas längeren Produktionszeiten durch die Bundesdruckerei kommen. Fragen der Bürger in Ausweis- und Passangelegenheiten beantworten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros gerne. Das Bürgerbüro der Stadt Kirchhain finden Besucher im Erdgeschoss des Verwaltungsgebäudes, Am Markt 6/8 (Marktplatz) in Kirchhain. Telefonisch erreichbar ist es unter den Rufnummern 0 64 22/808-147, 808-148, 808-149, 808-150 und der zentralen Rufnummer 808-300. Auch die Homepage der Stadt Kirchhain bietet unter www.kirchhain.de in der Rubrik „Bürgerservice“ aktuelle Informationen.

Weltmeister Fritz Cron gestorben

Ehrendes Gedenken für Motorradrennsportler



Fritz Cron beim Eintrag in das Goldene Buch der Stadt. Foto: Archiv

Kirchhain (red). Kurz nach seinem 92. Geburtstag verstarb Ende April Fritz Cron. 1954 war er gemeinsam mit Wilhelm Noll, der Anfang des Jahres verstarb, Weltmeister in der Seitenwagenklasse. Er errang als Beifahrer im Seitenwagen gemeinsam mit Noll in seiner Karriere acht Grand-Prix-Siege, sie waren zweimal Deutsche Meister und dreimal Vizemeister. Fritz Cron wurde 1925 geboren und wohnte in der direkten Nachbarschaft von Wilhelm Noll. So war es selbstverständlich, dass beide Jungen Tag für Tag gemeinsam auf dem Werkstattgelände von Nolls Vater spielten. Nach der Schulzeit erlernte Fritz Cron den Beruf des Elektrotechnikers und wurde später zur U-Boot-Marine eingezogen. Die Liebe zu Motorrädern war bei beiden schon früh durch die gemeinsame Zeit und das Spielen in der Werkstatt entstanden. Nach dem Krieg beschäftigten sie sich wieder mit ihrem Kindheitstraum, den Motorrädern. Gemeinsam kamen sie zu dem Entschluss, sich dem Motorradrennsport zu widmen. 1948 gingen Wilhelm Noll und Fritz Cron das erste Mal in Köln beim Gespannrennen an den Start

und belegten den zweiten Platz. 1952 bestritten sie ihren ersten WM-Lauf und holten mit dem sechsten Platz auch gleich den ersten WM-Punkt. In der Saison 1953 belegte das BMW-Gespann beim Grand Prix der Schweiz in Bern den dritten Platz; die beiden Kirchhainer und standen damit zum ersten Mal bei einem WM-Rennen auf dem Podest. Weitere Erfolge schlossen sich an und wurden in 1954 mit dem ersten WM-Titel in Monza/Italien gekrönt. 1955 wurden Noll/Cron mit nur zwei Punkten Rückstand hinter Willy Faust/Karl Remmert (BMW) Vizeweltmeister; ein Jahr später konnten sie ihren WM-Titel zurückerobern. 1954 und 1956 wurden sie zusätzlich Deutsche Meister und beendeten nach der Saison 1956 ihre aktive Motorsportkarriere. Auch wenn Fritz Cron bereits vor vielen Jahren aus Kirchhain wegzog, blieb er seiner Heimatstadt immer eng verbunden. Am 1. Oktober 2014 erfolgte zusammen mit Wilhelm Noll der Eintrag in das Goldene Buch. Die Stadt Kirchhain wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Ferienspiele an der Ohm

Vom 3. bis 14. Juli – Noch wenige Plätze frei

Kirchhain (red). Für die Sommerferienspiele an der Ohm sind noch wenige Plätze frei. Diese finden statt vom 3. bis 14. Juli täglich von 10 bis 17.30 Uhr. Für berufstätige Eltern wird eine Frühbetreuung ab 7.30 Uhr angeboten. Mitmachen können alle Kirchhainer Kinder im Alter von acht bis elf Jahren. Am Ohmgelände wird auch in diesem Jahr wieder ein buntes und abenteuerliches

Programm angeboten. Also meldet euch schnell an. Wir freuen uns auf euch. Anmeldungen sind im Jukuz oder auf unserer Homepage jukuz-kirchhain.de erhältlich. Für Fragen stehen wir gerne jederzeit zur Verfügung. Erreichbar sind wir unter der Telefonnummer 06422/922077 oder in unserer offenen Sprechstunde mittwochs von 10 bis 12 Uhr.

Goldene Konfirmation gefeiert

Konfirmanden des Jahres 1967 treffen sich in Kirchhain und tauschen Erinnerungen aus

Kirchhain (red). Am 5. März und 9. April 1967 wurden 78 Jugendliche in der Stadtkirche und von Dekan Maurer, Pfarrer Schneider und Pfarrer Schmidt konfirmiert. Diese Konfirmation war aufgrund des damals stattgefundenen Kurzschuljahres bereits die zweite im Jahr 1967. 50 Jahre später stand stand jetzt das erste Treffen der Goldenen Konfirmanden an: Am Nachmittag nach einem Sektempfang mit Canapés und einem ersten Schnuppern, holte Harald Pausch vom Heimat- und Geschichtsverein die erfreulich große Gruppe (Konfirmanden mit Partner) zu einer Stadtführung am Bahnhof ab. Pausch streute immer wieder die eine oder andere Anekdote ein, sodass es auch für Kirchhainer, die bereits an Stadtführungen teilgenommen haben, ein kurzweiliger interessanter Nachmittag war. Die Führung endete bei noch gutem Wetter und optimaler Sicht auf dem Kirchturm der Stadtkirche. Die Gold-Konfirmanden bedankten sich nochmals herzlich bei Harald Pausch. Der Tag endete mit einem Abendessen und einem gemütlichem Beisammensein im Gasthaus „Zur Sonne“. Die ehemaligen Mitschüler der anderen Konfessionen waren auch herzlich eingeladen. „Wir konnten uns auch über die Teilnahme von Ingrid Nau, geb. Heintz, Arnold Gruß, Michael Jennemann und Walter Klamert freuen sowie Birgit Smothers geb. Vestweber aus Ohio/USA“, heißt es in einer Pressemitteilung. Am Sonntag traf man sich um 9 Uhr vor der Stadtkirche. In diesem Jahr feierten 37 Konfirmandinnen und Konfirmanden am 14. Mai 2017 in der festlich geschmückten Stadtkirche ihre Goldene Konfirmation. Pfarrer Wilhelm erinnerte in seiner festlichen Predigt an Ereignisse des Jahres



In Kirchhainer wurde Goldene Konfirmation gefeiert. Foto: privat

1967 und ließ das Jahr nochmals Revue passieren, bevor er die Urkunden an Karl-Heinz Berben, Hannelore Bläsing geb. Schrantz, Elke Burre geb. Oberschachtsiek, Wilma Cimiotti geb. Berben, Gerhard Dehmel, Konrad Dehmel, Wolfgang Fischer, Barbara Freifrau Löffelholz von Colberg geb. Moll, Angela Glorius geb. Rieß, Helgard Grimm, Gernot Hassenpflug, Friedhelm Justus, Erika Kaletsch geb. Hoffmann, Walter Kasseeckert, Klaus Kasten, Marlis Kendziora geb. Ritter, Hannelore Kiebelbach, Günther Koch, Inge Kramer geb. Wormsbächer, Wolfgang Kretschmann, Reinhard Lesch, Gerhard Lückert, Ingrid Preis geb. Pleyer, Dietrich Prinz zu Erbach-Schönberg, Adelheid Reimers geb. Göbeler, Martin Schäfer, Günther Scheller, Wolfgang Scheuer, Rosi Schulze geb. Kalkhorst, Anita Sotzek geb. Hesse, Gisela Sprenger, Heinz Thiele-

mann, Inge Verzelak geb. Neubecker, Karin Vestweber-Lagotka, Gisela Wagner geb. Käss, Barbara Weber geb. Tremmel, Gudrun Weber geb. Bingel übergab. Während des Gottesdienstes wurde für die bereits zehn Verstorbenen eine Kerze angezündet und ihrer gedacht: Brigitte Campana-Müller, Heinrich Fleischhauer, Adelheid Hengst geb. Hartwich, Klaus Liebisch, Herbert Müller, Ruth Nettermann, Gabriele von Schwichow geb. Semrau, Renate Stahl, Klaus-Dieter Vornam und Norbert Weller. Leider konnten 31 Konfirmandinnen und Konfirmanden aus verschiedensten Gründen nicht an der Feier teilnehmen: Karin Althaus-Utz geb. Reith, Dorothea Arndt, Ursula Bast geb. Thielemann, Angelika Bender geb. Gonther, Monika Cloos geb. Hebel, Sybille Damm geb. Römer, Peter Kaletsch, Heidi Kraft

geb. Seibel, Elfriede Kraft, Elke Löwer, Marion Merker, geb. Vestweber, Marianne Merte, Lothar Mück, Heinz-Horst Mucke, Hermann Müller, Sigrid Rabe geb. Paulstich, Monika Reith, Wolfgang Reith, Gabriele Rohrberg geb. Freund, Heike Schick geb. Würfel, Mechthild Schmidt geb. Nolte, Klaus Schroth, Hella Schultheiß-Weiß, Bärbel Schwedhelm, Klaus Seuffer, Horst Simon, Rainer Speh, Gisela Springer, Astrid Stenner, Ida Terzano geb. Pöhl und Waltraud Wilhelm. Nach der Kirche und einem Erinnerungsfoto traf man sich nochmals im Gasthaus „Zur Sonne“ zum Mittagessen und anschließendem Kaffeetrinken. Hier wurden nochmals alte Fotos ausgetauscht und in diversen Poesie-Alben gestöbert. Ein schönes ereignisreiches Wochenende neigte sich dem Ende.

Folkloregruppe lädt zum Grillen ein

Am Donnerstag, 25. Mai, in Betziesdorf

Betziesdorf (red). Am Donnerstag, 25. Mai, ist es wieder soweit. Die Folkloregruppe Betziesdorf e.V. veranstaltet ihr über die Grenzen von Betziesdorf hinaus bekanntes Himmelfahrtsgrillen an der Ohm/Hainmühle, am Fahrradweg zwischen Kirchhain und Marburg. Beginn ist um 10 Uhr mit einem Gottesdienst unter freiem Himmel mit an-

schließendem gemütlichem Beisammensein. Hierzu sind Jung und Alt herzlich eingeladen. Bei kühlen Getränken, Bratwurst und Steaks oder Kaffee und Kuchen kann jeder seine Kräfte wieder auftanken. Für die Kinder wird am Nachmittag ein Unterhaltungsprogramm angeboten. Sollte es regnen, stehen Zelte zur Verfügung.

Benefizkonzert in Großseelheim

Am 5. Juni zugunsten der Schönbacher Kirche

Großseelheim (red). Am Pfingstmontag, 5. Juni, findet um 18 Uhr in der Großseelheimer Evangelischen Kirche ein Benefizkonzert zugunsten der Schönbacher Kirche statt. Dort werden zur Zeit aufwändige Außenarbeiten durchgeführt. Danach steht die Innenrenovierung an, für die es leider noch an Geld fehlt. Der Erlös dieses Konzertes soll hier

einen wichtigen Beitrag leisten. Zu hören sein wird an Pfingstmontag die Marburger Gruppe „Lobklang“, zu der sieben Sängerinnen und Sänger gehören, zwei Gitarren, ein Klavier, Schlagzeug und Flöte. Man darf also mit einem bunten Programm rechnen, das hoffentlich viele Menschen anspricht und Freude am Spenden und Helfen macht.

Feuerwehr besteht seit 60 Jahren

Freiwillige Feuerwehr Sindersfeld feiert runden Geburtstag mit Festgottesdienst und Wettkämpfen

Kirchhain-Sindersfeld (ukö). Das Feuerwehrwesen in Sindersfeld reicht zurück bis ins Jahr 1889 – zehn Löscheimer, zwei Leitern und drei Feuerhaken umfasste die bescheidene Ausrüstung damals. In ihrer heutigen Form besteht die Freiwillige Feuerwehr seit 1957, aktuell hat der von Wolfgang Botthoff geführte Verein 120 Mitglieder, 18 davon sind in der Einsatzabteilung von Wehrführer Markus Daube aktiv. Jugendwartin Anke Botthoff kündigt sich derzeit um acht angehende Feuerwehrleute, die Nachwuchsförderung ist bereits seit 35 Jahren fester Bestandteil im Dienstplan.

Mit einem Tragkraftspritzenfahrzeug und ihrem aus Vereinsmitteln angeschafften Mannschaftstransporter sind die Sindersfelder gut gerüstet und daher weitaus mobiler als noch zu Gründerzeiten. Vor Kurzem nahmen die engagierten Brandschützer ihren 60. Geburtstag nicht nur als Anlass zum Feiern, sondern auch um ihre Leistungsfähigkeit zu zeigen. Zum Auftakt traten die Wehren aus zehn Kirchhainer Stadtteilen im Wettkampf gegeneinander an, genauso ehrgeizig tat es ihnen der Nachwuchs gleich. Die Jugendwehren hatten im Teil A einen simulierten Löschangriff zu absolvieren, dem schloss sich



Spannende Wettkämpfe in Sindersfeld.

ein 400-Meter-Staffellauf mit feuerwehr-spezifischen Einlagen an. Dabei stellte sich das weibliche Geschlecht als das stärkere heraus, denn die einzige reine Mädchengruppe aus Anzefahr/Schönebach holte dabei die meisten Punkte. Doch auch die anderen Teams zeigten große Einsatzbereitschaft, so siegten am Ende die gemischte Staffel aus

Sinderfeld und die gemischte Gruppe aus Anzefahr/Schönebach. Nach der Siegerehrung sorgte die Band „Deko Hirsche“ am Abend für Stimmung im Festzelt. Gemäß dem Leitspruch „Gott zur Ehr“ – dem Nächsten zur Wehr“ fand am Sonntagmorgen ein Festgottesdienst in der St. Matthäus Kirche statt, die Jugendfeuerwehr ministrierte in der

Messe. Im Anschluss fand der Festkommers statt, neben einem Rückblick auf die vergangenen sechs Jahrzehnte, stand die Auszeichnung langjähriger Vereinsaktiver an. Vier Gründungsmitglieder wurden für ihr Engagement ausgezeichnet, Heinrich Bodenbender, Bernhard Kißling, Rudolf Schmid und Gerhard Schall erhielten eine Ehrenurkunde.

Foto: Köster

24.5.2017

Sei schlau - kauf bei Nau! Der Nummer 1!

6. GIESSENER KUNDENSPIEGEL

Platz 1 BRANCHENSIEGER

Untersucht: 10 Kfz - Vertragswerkstätten
85,9% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad
Freundlichkeit: 92,9% (Platz 1)
Arbeitsqualität: 87,7% (Platz 2)
Preis-Leistungs-Verhältnis: 77,2% (Platz 1)
Kundenbefragung: 03/2017
Befragte (Kfz)=518 von N (Gesamt)=902
MF Consulting Dipl. Kfm. Dieter Grett
www.kundenspiegel.de

Autohaus Nau GmbH
Gießen · Marburg · Wetzlar · Stadtallendorf · Butzbach
www.nau.de



AKTIONSMODELLE

JETZT SIEGER PRÄMIE KASSIEREN!



BIG DEAL
6 Jahre Garantie³⁾
3 Inspektionen⁴⁾
GESCHENKT!

Corsa 3-trg.
1.2 ecoFLEX, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km,
inklusive Klimaanlage, Radio u.v.m.

HAUSPREIS ab 9.580,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) 89,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 12.845,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.204,- €

ADAM

1.2 ecoFLEX, 51 kW (70 PS), Kurzzulassung 10 km,
inklusive Klimaanlage, Radio u.v.m.

HAUSPREIS ab 11.980,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) 109,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 15.075,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 3.924,- €

Astra 5-trg.

1.0 ECOTEC, 77 kW (105 PS), Kurzzulassung 10 km,
inklusive Klima, Radio 300 Bluetooth, 1.6 ecoFLEX, 85 kW (115 PS), Kurzzulassung 10 km,
el. FH, el. ASP, ESP^{plus}, LED-Tagfahrlicht, ZV mit Funk u.v.m.

HAUSPREIS ab 15.980,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) 169,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 19.035,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.084,- €

Mokka X

1.6 ecoFLEX, 85 kW (115 PS), Kurzzulassung 10 km,
inklusive ABS, ESP, Klimaanlage, LED-Tagfahrlicht u.v.m.

HAUSPREIS ab 15.990,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) 189,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 18.990,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.804,- €

Zafira

1.4 Turbo, 88 kW (120 PS), Kurzzulassung 10 km,
inklusive ABS, ESP, LED-Tagfahrlicht, ZV mit Funk, Radio R 4.0 IntelliLink, Klimaanlage u.v.m.

HAUSPREIS ab 17.990,- €
OHNE ANZAHLUNG mtl. ab 2) 199,- €
Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 23.690,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.164,- €

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. Gültig für den Zafira 1.4, 88 kW. 2) Effekt. Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 799,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. 3) Händler eigene Garantie auf die wichtigsten Baugruppen. 4) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben, zzgl. Material und Zusatzarbeiten. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

opel-nau.de

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 6,9 - 4,3 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 159 - 99 g/km. Energieeffizienzklassen E - A.

Unsere Schnäppchen, jetzt knallhart reduziert:

Hyundai i10 1.0, 49kW(67PS), "Go", EZ 04/17, 10Km, polar white	jetzt nur noch: 7.990 €
Hyundai i10 1.0, 49kW(67PS), "Go Plus", EZ 04/17, 10Km, polar white	jetzt nur noch: 8.990 €
Hyundai i20 1.2, 55kW(75PS), "Go", EZ 04/17, 10Km, polar white - UPE 12.015€	jetzt nur noch: 10.680 €
Hyundai i30 1.4, 74kW(100PS), "Passion", EZ 10/16, 6Tkm, ara blue - UPE 20.290€	jetzt nur noch: 14.790 €
Hyundai i30 1.6 CRDi, 81kW(110PS), "Trend+Navi", EZ 10/16, 6Tkm, micron grey - UPE 25.220€	jetzt nur noch: 17.990 €
Hyundai i40 1.7 CRDi, 104kW(141PS), "Premium", EZ 05/17, 10Km, tan brown - UPE 40.680€	jetzt nur noch: 29.990 €
Hyundai Tucson 2.0 CRDi AT 4WD, 100kW(136PS), "Trend", EZ 11/16, 10Km, black - UPE 35.290€	jetzt nur noch: 27.590 €
Hyundai Santa Fe 2.2 CRDi AT 4WD, 147kW(200PS), "Trend", EZ 11/16, 12Tkm, black - UPE 53.700€	jetzt nur noch: 39.990 €
Opel Astra ST 1.4 Turbo, 92kW(125PS), "Active", EZ 01/17, 10Km, schneeweiß - UPE 26.187€	jetzt nur noch: 21.190 €
Opel Antara 2.0 CDTi, 125kW(170PS),"Design Edition", Neuwagen, 10Km, versch. Farb. - UPE 36.267€	jetzt nur noch: 25.490 €
Opel Adam 1.2, 51kW(70PS), "Jam", EZ 11/16, 10Km, cupcakebraun - UPE 16.447€	jetzt nur noch: 13.490 €
Opel Mokka X 1.6, 85kW(115PS), "Selection", Neuwagen, 10Km, lichtgrau - UPE 20.737€	jetzt nur noch: 17.990 €
Opel Karl 5-trg., 1.0, 55kW(75PS), "Selection", EZ 01/17, 10Km, onyxschwarz - UPE 12.022€	jetzt nur noch: 10.390 €
Opel Corsa 3-trg., 1.4, 66kW(90PS), "Active", EZ 11/16, 10Km, versch. Farben - UPE 17.472€	jetzt nur noch: 13.790 €
Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 6,6-3,9 l/100km, CO ₂ -Emissionen kombiniert 174-102 g/km, Energieeffizienzklassen D-A	

Frühlingsgefühle bei Nau!
Jetzt aprilfrische Angebote im Frühjahrs-Sale



Hyundai i10
Hauspreis ab 8.690 EUR
oder Leasing ab monatlich 1) 79 EUR

Hyundai i30 Select
Hauspreis ab 14.990 EUR
oder Leasing ab monatlich 1) 129 EUR

BIG-DEAL
3 Inspektionen²⁾
GESCHENKT!

Einm./Leasingsonderzahlung 0,00 € (30:127/00 €), zu zahlender Gesamtbetrag 8.640,16 € (30:14.309,88 €), Nettodarlehensbetrag 7.745,- € (30:10.917,42 €), Kaufpreis bei Finanzierung 8.690,00 € (30: 14.990,00 €), Laufzeit 48 Monate, Schlussrate 4.848,16 € (30: 8.177,88 €) 1) Ein Restwertleasingangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60486 Frankfurt/Main, für die der Angebotsleistende als ungeb. Vertreter tätig ist. Laufleistung max. 5.000 km p.a., Sollzins gebunden 2,99%, eff. Jahreszins 2,99%, Bearbeitungsgebühr 0,- €, z.z.z. Frachtkosten 799,00 € Unser Autohaus vermittelt ausschl. Leasingverträge der Hyundai Capital Bank Europe GmbH. 2) Drei Inspektionen gem. Herstellervorgabe zzgl. Material und Zusatzarbeiten.



8 Jahre Batteriegarantie

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert: 5,4 - 4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 126 / 118 g/km; Energieeffizienzkategorie: C. Nach EU-Messverfahren.

5 Jahre Fahrzeug- und Lackgarantie

* 5 Jahre Fahrzeug- und Lackgarantie (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ 2 Ladekabel) ohne Kilometerbegrenzung, 8 Jahre Garantie für die Hochvolt-Batterie oder bis zu 200.000 km, je nachdem, was zuerst eintritt (2 Jahre für die Starterbatterie ohne Kilometerbegrenzung), sowie 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). Fünf kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen.

DIE NEUE CIVIC LIMOUSINE



4 JAHRE SORGENFREI MIT DEM KOSTENLOSEN MOBILITÄTSPAKET¹⁾

EINFÜHRUNGSANGEBOT ³⁾	
UVP Civic Limousine 1.5 Comfort	€ 25.520,00
4 Jahre Mobilitätspaket ¹⁾	€ 0,00
4 Jahre My Honda	€ 0,00
Anschlussgarantie ²⁾	€ 169,00
Finanzierungspreis	€ 25.689,00
Laufzeit	48 Monate
Gesamtfahrleistung	40.000 km
Anzahlung	€ 6.386,43
Nettodarlehensbetrag	€ 19.302,57
Gesamtbetrag	€ 20.894,40
Effektiver Jahreszins	2,49 %
Sollzins, p. a. gebunden für die gesamte Laufzeit	2,46 %
Monatliche Rate (47 x)	€ 169,-
Schlussrate	€ 12.951,40
Bearbeitungsgebühren	€ 0,00

4 Jahre Wartungspaket¹⁾
4 Jahre Mobilitätsservice¹⁾
4 Jahre My Honda
4 Jahre Garantie²⁾
€ 169,- mtl.³⁾

1) Gemäß den gesonderten Honda Mobilitätspaketbedingungen. 2) Gemäß den gesonderten Honda Garantiebedingungen. 3) Ein unverbindliches Finanzierungsangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-224, 60314 Frankfurt am Main, auf Basis der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für eine Civic Limousine 1.5 Comfort. Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,4; außerorts 4,7; kombiniert 5,7. CO₂-Emission in g/km: 130. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.) Abb. zeigt Sonderausstattung. 3-Optionen-Kredit, am Ende der Laufzeit Begleichung des Restbetrages oder Finanzierung der Restsumme oder Rückgabe des Fahrzeugs (gemäß Rückkaufbedingungen). Angebot gültig für Privatkunden bis 30.06.2017 in Verbindung mit einer Fahrzeugfinanzierung über die Honda Bank.

HONDA
The Power of Dreams

Kraftstoffverbrauch Civic Limousine in l/100 km: innerorts 7,8-7,4; außerorts 4,8-4,7; kombiniert 5,8-5,7. CO₂-Emission in g/km: 132-130. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.) Abb. zeigt Sonderausstattung.



Gießen
Marburg
Wetzlar



HONDA
The Power of Dreams

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH.

Riesiger Neuwagen Lagerbestand!
Über 3.500 Fahrzeuge SOFORT lieferbar!

Wer kann, der kann!

AKTUELL:
513 x Opel Nutzfahrzeuge

Unternehmenssitz:
Gießen
An der Automeile 20
Tel. (0641) 9535-0

Direkt an der A 485



HYUNDAI

CHEVROLET SERVICE

HONDA

Marburg
Gisselberger Str. 57
Tel. (06421) 2997-0



HYUNDAI

CHEVROLET SERVICE

HONDA

Stadtallendorf
Marburger Str. 2
Tel. (06428) 3058



Wetzlar
Hermannsteiner Str. 46
Tel. (06441) 3778-0



HYUNDAI

CHEVROLET SERVICE

HONDA

Butzbach
Roter Lohweg 27
Tel. (06033) 9666-0



Direkt an der A 5

CHEVROLET SERVICE

MEIN EURONICS ONLINESHOP VOR ORT

EINFACH ONLINE BESTELLEN

HEUTE ABHOLEN* ODER LIEFERN LASSEN!

www.euronics-alsfeld.de



Abbildungen beispielhaft

EURONICS XXL

Lauterbach + Alsfeld

In Alsfeld mit großem
Küchenstudio



EURONICS XXL Lauterbach

Umgehungsstr. 45 | 36341 Lauterbach
Telefon 06641- 96 97 10
www.euronics-lauterbach.de

EURONICS XXL Alsfeld

Löbergasse 5 | 36304 Alsfeld
Telefon 06631- 79 34 0 10
www.euronics-alsfeld.de

GROSSES KÜCHENSTUDIO Alsfeld

Löbergasse 5 | 36304 Alsfeld
Küchenstudio 06631- 79 34 0 40
Fax 06631- 79 34 0 31

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO - FR 09.00 - 19.00
SA 09.00 - 16.00

Firmensitz: Mega Company Ahlbrandt Elektro-Fachmarkt GmbH • Umgehungsstr. 45 • 36341 Lauterbach

*Gilt nur für vorrätige Ware. Warenverfügbarkeit wird online angezeigt.